

Lengyel Hírlevél – 2012/1. szám

- 2011. szeptember 23-25 között a Megyei LKÖ szervezésében 80 fős delegáció utazott **Bialkára**, a Derenki ősök otthonába. A programban kirándulások, kulturális rendezvények, találkozók a helyi vezetőkkel, családokkal szerepelt.

- október 9-én a **Ládbesenyői LKÖ** szervezésében - misével egybekötve - megáldásra került a templom bejáratán elhelyezett Boldog II. János Pált ábrázoló fa dombormű. Alkotója **Surányi Bertalan** miskolci fafaragó mester.

- október 9-én **parlamentari választás** volt Lengyelországban. Nyert a Polgári Platform (PO) nevű párt. Vezetője **Donald Tusk** duplázott, újból ő alakíthatott kormányt.

- a Miskolci LKÖ október 12-i testületi ülésén Szedmákné Reksa Mariola elnök más irányú elfoglaltságai miatt lemondott. A képviselők **Bárcziné Sowa Halinát** választották meg elnöknek. Megköszönjük Mariola egy éves vezetői munkáját, Halinának pedig elnöki tevékenységéhez sok sikert kívánunk!

- október 21-én, az 1956-os Forradalom és szabadságharc évfordulóján **koszorúzás** volt Miskolcon a Romek emlékműnél. Az emlékoszlopnál koszorút helyeztek el Miskolc m.j.v. Önkormányzata, civil szervezetek, a Miskolci Lengyel Kisebbségi Önkormányzat és a Petőfi Sándor általános iskola.

- november 8-án ünnepélyes keretek között került sor Miskolcon, a Szentpéteri kapuban álló Romek emlékoszlop felújítás utáni átadására. Lengyel vállalat, az Országos LKÖ és magánszemélyek adományaiból jött össze az anyagköltség, a kivitelezést **Máger Ágnes** képzőművész és **Gyöngyösi László** műkőkészítő mester térítésmentesen végezte. Köszönet mindenkinek e nemes ügy támogatásáért!

Kapcsolódó rendezvényként a Művészetek Háza Galériájában a **Szétlőtt városok, Poznan – Budapest 1956** című vándorkiállítás megnyitójára került sor, melyet **Arkadiusz Bernas** úr, a Budapesti Lengyel Intézet igazgatója mutatott be és ajánlott a jelenlévők figyelmébe.

- november 24-én került megrendezésre Miskolcon, a Művészetek Házában a **XI. Lengyel Filmnap**. A programot **Dr. Zsiga Marcell**, Miskolc m.j.v. alpolgármestere, **Bárcziné Sowa Halina** a Miskolci LKÖ elnöke és **Bíró Tibor** a CINEMIS nonprofit Kft. igazgatója nyitotta meg. Ezután a **Vinci** című színes, magyarul beszélő, lengyel akció-vígjáték került levetítésre, melyet **Juliusz Machulski** rendezett.

- két női és két férfi teljes népviseleti öltözéket adományoz **Siewierz** városa az **Edelényi Lengyel Kisebbségi Önkormányzatnak**. A gondolattal **Zeke Józsefné**, a Kisebbségi önkormányzat elnöke fordult a testvérváros Siewierz-i városvezetéséhez, mely teljes mértékben pozitívan fogadta a kezdeményezést. A méretek megküldése és a ruházat elkészítését követően várhatóan a lengyel delegáció jövő tavaszi látogatásakor érkezik majd Edelényben. (Hírforrás: ÉM. 2011. november 30-i száma).

- november 29-én a Miskolci LKÖ **közmeghallgatást** tartott. A jelenlévőknek az elnök ismertette a szervezet egy éves tevékenységét, megbeszélték a 2012-es pályázati lehetőségeket, a 2012-es programokat, illetve a közelgő karácsonyi rendezvényt.

- november 29-én a **Sajószentpéter** Lengyel Kisebbségi Önkormányzata és a Keresztény Értelmiségiek Szövetségének Sajószentpéteri Csoportja rendezett találkozót **Teresa Worowskával**, „*A műfordító, mint révész*” címmel. Teresa Worowska évtizedek óta Magyarországon élő lengyel műfordító. Balassi Bálint, Esterházy Péter és Márai Sándor fordítója lengyel nyelvre. Balassi-fordításaiért 2003-ban megkapta a Balassi-emlékkard díjat. A Balassi Intézet műfordító konzulense, a fiatal műfordítók tanára.

- december 4-én a **Sajószentpéteri LKÖ** karácsonyi rendezvényre invitálta a megye LKÖ-inak képviselőit. A program misével kezdődött a Szent István templomban, majd a Derenki emlékkeresztnél tisztelegtünk az elődök előtt. A Sportcsarnokban köszöntés, kiállítás megnyitó, kötetlen beszélgetés, majd ebéd volt a program. **Buskó András** úr, az Országos LKÖ alelnöke mutatta be fotókiállítását, melynek anyaga az elmúlt 40 évben Lengyelországban tett utazásainak emlékeit örökítette meg. A rendezvényen a Derenken születettek ajándékba kapták a „*Nemzetiségek Sajószentpéteren*” című könyvet, mely a város lengyel, német és roma kisebbségének múltját mutatja be.

- a Miskolci LKÖ december 17-én tartotta hagyományos **karácsonyi ünnepség**-ét a Kolping házban. A programban köszöntő, áldás, bibliai részletek magyar-lengyel nyelven, karácsonyi versek, gyerekeknek miki csomag átadás, uzsonna és hosszan tartó baráti beszélgetés szerepelt.

FIGYELEM! A Magyar Közlöny 2011/154. számában megjelent a **2011. évi CLXXIX. törvény**, A nemzetiségek jogairól. (*Röviden a Nemzetiségi törvény*). Ajánlom mindenkinek elolvasásra!

További hírek a Miskolci LKÖ életéből a www.miskolc.hu honlapon. (fent: Közösségek városa / Kisebbségi kultúra / LKÖ).

A megye Lengyel Kisebbségi Önkormányzatainak életéről, tevékenységéről Bubenkó Gábor honlapján olvashatok bővebben: www.szogliget.com
Utána a baloldalon a **Lengyel Kisebbségi Hírlevél**-re kell kattintani.
Itt a sajtóban megjelent cikkek találhatóak meg 2008-tól évenkénti csoportosításban.
Ha a lengyel zászlóra kattintasz, akkor ott a lengyel nyelvű anyagokat találod meg.

Köszönjük Gábor, hogy honlapodon lehetővé tetted az anyag megjelenését, illetve a létrehozásában belefektetett munkádat!

Várom továbbra is mindenkitől a lengyel vonatkozású híreket, hogy azokat beletegyem a következő számba, vagy feltegyük a honlapokra.

E-mail címem: blackgabor@chello.hu

Minden olvasónknak boldog és eredményekben gazdag újévet kívánok sok szeretettel!

Miskolc, 2012. január 03.

Üdvözlettel: Fekete Dénes főszerkesztő